

1. In generale

I cittadini della Repubblica di Corea portano, nell'ordine, un cognome (una sillaba, p. es. Kim) e un nome (due sillabe, p. es. Kyong-Sook). Esistono deroghe alla regola.

2. Cognome in caso di matrimonio

Dopo il matrimonio i coniugi conservano i rispettivi cognomi. Non è prevista l'adozione di un cognome comune.

3. Cognome dei figli

Il figlio legittimo ottiene il cognome del padre.
Il figlio illegittimo ottiene il cognome della madre.

4. Particolarità

Nel passaporto il cognome di una donna sposata può essere registrato come segue:

p. es. la signora Kim (cognome da nubile) ha sposato il signor Bang:

- Kim
- Kim (wife of Bang) - facoltativo
- Kim (w/o Bang) - facoltativo

5. Esempi

Passaporto dell'uomo: Bang
Registrazione in Svizzera: Bang

Passaporto della donna: Kim oppure Kim (wife of Bang) oppure Kim (w/o Bang)
Registrazione in Svizzera: Kim

Passaporto del figlio: Bang (genitori sposati)
Kim (genitori non sposati)
Registrazione in Svizzera: Bang (genitori sposati)
Kim (genitori non sposati)

6. Caratteri non-latini e non-cirillici: trascrizione applicata dagli uffici dei passaporti

Fa fede l'ordinanza del 07.07.2000 sul sistema di trascrizione del ministero della cultura e del turismo.